

BVGer D-1540/2022 vom 25. März 2022

Bundesverwaltungsgericht, 2022-03-25, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-1540_2022_d20220325

FR: TAF D-1540/2022 du 25 mars 2022

IT: TAF D-1540/2022 del 25 marzo 2022

Regeste

Asyl und Wegweisung (verkürzte Beschwerdefrist) | Asyl und Wegweisung (verkürzte Beschwerdefrist); Verfügung des SEM vom 25. März 2022

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG ist das Bundesverwaltungsgericht zur Beurteilung von Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG zuständig und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel – und so auch vorliegend – endgültig (Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG; Art. 105 AsylG).

E. 1.2

Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, dem VGG und dem BGG, soweit das AsylG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

D-1540/2022 Seite 4

E. 1.3

Die Beschwerdeführenden sind als Verfügungsadressaten zur Beschwerdeführung legitimiert (Art. 48 Abs. 1 VwVG). Auf die frist- und formgerecht eingereichte Beschwerde (Art. 105 und Art. 108 Abs. 3 AsylG; Art. 52 Abs. 1 VwVG) ist einzutreten.

E. 2

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

E. 3.1

Über offensichtlich unbegründete Beschwerden wird in einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters beziehungsweise einer zweiten Richterin entschieden (Art. 111 Bst. e AsylG). Wie nachstehend aufgezeigt, handelt es sich um eine solche, weshalb das Urteil nur summarisch zu begründen ist (Art. 111a Abs. 2 AsylG).

E. 3.2

Gestützt auf Art. 111a Abs. 1 AsylG wurde auf die Durchführung eines Schriftenwechsels verzichtet.

E. 4

Die Beschwerdeführenden begründen die Beschwerde einzig mit verfahrensrechtlichen Rügen. Sie bringen vor, das SEM habe zu Unrecht auf die 5-tägige Beschwerdefrist gemäss Art. 108 Abs. 3 AsylG verwiesen; dies stelle eine Verletzung des Anspruchs auf rechtliches

Gehör dar. Zwar handle es sich bei Nordmazedonien um ein «safe country» im Sinne von Art. 6a Abs. 2 Bst. a AsylG, aber es liege kein Fall von Art. 40 AsylG vor. Die kurze Beschwerdefrist von fünf Tagen lasse sich nur dann vertreten, wenn es sich um einen klaren, offenkundig aussichtslosen Fall handle, bei welchem keine Abklärungen gemacht werden müssten. Asylverfahren, welche vom beschleunigten dem erweiterten Verfahren zugewiesen würden, könnten somit per se nicht unter Art. 40 AsylG fallen; denn die Zuweisung ins erweiterte Verfahren erfolge immer nur dann, wenn der Sachverhalt weiterer Abklärungen bedürfe und die für das beschleunigte Verfahren vorgesehene Zeit dafür nicht reiche. Vorliegend habe das SEM die Sache mit Verfügung vom 18. März 2022 dem erweiterten Verfahren zugewiesen und zur Begründung ausgeführt, es seien weitere Abklärungen zu tätigen. Es sei daher nicht nachvollziehbar, weshalb sich das SEM im Zusammenhang mit der Rechtsmittelbelehrung auf den Standpunkt stelle, es handle sich um eine Ablehnung ohne weitere Abklärungen im Sinne von Art. 40 AsylG.

D-1540/2022 Seite 5 Dieses Vorgehen sei widersprüchlich. Es sei auf das Urteil des Bundesverwaltungsgerichts D-4368/2021 vom 30. November 2021 zu verweisen, in welchem sinngemäss erwogen worden sei, die Beschwerdefrist betrage bei «safe country»-Fällen, welche im erweiterten Verfahren behandelt würden, 30 Tage. Fünf Tage würden ohnehin nicht genügen, um einen komplexen Asylentscheid sachgerecht anzufechten. Im Weiteren sei festzustellen, dass die Zuweisung ins erweiterte Verfahren im vorliegenden Fall gar nicht gerechtfertigt gewesen sei.

E. 5

Vorab ist – von Amtes wegen – festzustellen, dass das SEM in der Entscheidungsbegründung erwog, es sei auf die Asylgesuche nicht einzutreten (vgl. Ziff. II S. 4 der angefochtenen Verfügung), im Dispositiv – welches den Anfechtungsgegenstand der Beschwerde bildet – indessen feststellte, die Beschwerdeführenden erfüllten die Flüchtlingseigenschaft nicht, und das Asylgesuch werde abgelehnt. Dieser Widerspruch zwischen Dispositiv und Erwägungen stellt jedoch kein relevanter formeller Mangel dar, da aufgrund der Aktenlage davon auszugehen ist, dass das SEM tatsächlich nicht einen Nichteintretensentscheid, sondern einen materiellen Entscheid erlassen wollte und die Erwägungen trotz der darin enthaltenen, unzutreffenden Schlussfolgerung, es sei auf die Asylgesuche nicht einzutreten, eine hinreichende Auseinandersetzung mit den Asylvorbringen sowie eine nachvollziehbare Begründung für die Verneinung der Flüchtlingseigenschaft und die Ablehnung der Asylgesuche enthält. Somit ist trotz der Diskrepanz zwischen den Erwägungen (respektive einem Teil der Erwägungen) und dem Dispositiv davon auszugehen, dass die vorinstanzliche Verfügung hinsichtlich der Verneinung der Flüchtlingseigenschaft und der Ablehnung des Asylgesuchs rechtsgenügend begründet ist und damit keine Verletzung des Anspruchs auf rechtliches Gehör vorliegt.

E. 6.1

Die Beschwerdeführenden rügen, indem das SEM ihnen unter Verweis auf Art. 108 Abs. 3 AsylG – welcher seinerseits auf Art. 40 i.V.m. Art. 6a Abs. 2 Bst. a AsylG verweise – lediglich fünf Arbeitstage zur Beschwerdeerhebung gewährt habe, habe es ihren Anspruch auf rechtliches Gehör verletzt.

E. 6.2

Der Anspruch auf rechtliches Gehör (Art. 29 Abs. 2 BV, Art. 26–33 VwVG) beinhaltet als Mitwirkungsrecht alle Befugnisse, die einer Partei einzuräumen sind, damit sie in einem

Verfahren ihren Standpunkt wirksam zur Geltung bringen kann (vgl. PATRICK SUTTER, in: Auer/Müller/Schindler

D-1540/2022 Seite 6 [Hrsg.], Kommentar zum Bundesgesetz über das
Verwaltungsverfahren, 2. Aufl., 2019, Rz. 1 zu Art. 29, m.w.H., vgl. dazu auch BVGE
2009/35 E. 6.4.1). Aus dem Grundsatz des rechtlichen Gehörs folgt, dass alle erheblichen
Parteivorbringen zu prüfen und zu würdigen und Entscheide zu begründen sind (vgl. Art. 32
Abs. 1 sowie Art. 35 Abs. 1 VwVG).

E. 6.3

Gemäss Art. 108 Abs. 3 AsylG ist die Beschwerde innerhalb von fünf Arbeitstagen seit
Eröffnung der Verfügung einzureichen, wenn sie sich (u.a.) gegen Entscheide nach Art. 40
in Verbindung mit Art. 6a Abs. 2 Bst. a AsylG richtet. Die Beschwerdefrist von Art. 108
Abs. 3 AsylG gilt für die in diesem Artikel genannten Entscheide unabhängig davon, ob der
Entscheid im beschleunigten oder im erweiterten Verfahren erlassen wurde. Wenn nämlich
einzig die Verfahrensart ausschlaggebend wäre für die Bestimmung der Beschwerdefrist,
dann wäre Abs. 3, soweit damit für Entscheide nach Art. 40 i.V.m. Art. 6a Abs. 2 Bst. a
AsylG eine besondere (kürzere) Beschwerdefrist festgelegt wird, obsolet. Art. 108 Abs. 3
AsylG geht demnach als *lex specialis* den Absätzen 1 und 2 vor. Im Übrigen zeigt der Um-
stand, dass für Entscheide nach Art. 40 i.V.m. Art. 6a Abs. 2 Bst. a AsylG unabhängig von
der Verfahrensart eine besondere Beschwerdefrist gilt, dass ein Entscheid nach Art. 40
AsylG im erweiterten Verfahren entgegen der in der Beschwerde geäusserten Auffassung
keineswegs *per se* ausgeschlossen ist. Somit kommt Art. 108 Abs. 3 AsylG auch bei einem
Entscheid im erweiterten Verfahren zur Anwendung, wenn die Voraussetzungen dafür
erfüllt sind.

E. 6.4

Im vorliegenden Fall sind die Voraussetzungen von Art. 108 Abs. 3 AsylG als erfüllt zu
erachten: Es ist unbestritten, dass Nordmazedonien ein «safe country» im Sinne von Art. 6a
Abs. 2 Bst. a AsylG ist. Sodann geht aus den Akten hervor, dass nach der Anhörung der
Beschwerdeführenden vom 14. März 2022 keine weiteren Verfahrensschritte betreffend die
Sachverhaltsermittlung oder bezüglich anderweitiger (beispielsweise rechtlicher)
Unklarheiten mehr erfolgten (dies im Gegensatz zu dem in der Beschwerde zitierten
Verfahren D-4368/2021, in welchem nach der Zuweisung ins erweiterte Verfahren eine
ergänzende Anhörung durchgeführt wurde; vgl. das Urteil D-4368/2021 vom 30. November
2021 E. 1.3), vielmehr wurden die Asylgesuche mit Verfügung vom 25. März 2022 ohne
weitere Abklärungen abgelehnt. Der Verzicht des SEM auf weitere Abklärungen ist nicht
zu beanstanden, zumal das vorliegende Asylverfahren weder hinsichtlich des Sachverhalts
noch hinsichtlich der sich stellenden Rechtsfragen als besonders komplex oder
anspruchsvoll bezeichnet werden kann. Auch die Beschwerdeführenden sind offensichtlich
nicht der Ansicht,

D-1540/2022 Seite 7 dass weitere Abklärungen angezeigt gewesen wären; jedenfalls rügen
sie die Unterlassung von weiteren Abklärungen nicht und machen nicht geltend, der
rechtserhebliche Sachverhalt sei unvollständig oder unrichtig festgestellt worden.

E. 6.5

Zwar trifft es zu, dass die Zuweisung ins erweiterte Verfahren meistens erfolgt, weil nach
der Anhörung zu den Asylgründen erkannt wird, dass weitere Abklärungen erforderlich

sind. Ebenfalls zutreffend ist, dass das SEM die Zuweisung ins erweiterte Verfahren in seiner Verfügung vom 18. März 2022 mit der Notwendigkeit von weiteren Abklärungen begründet hat (vgl. A66 S. 1). Allerdings ist aufgrund der Aktenlage davon auszugehen, dass diese Begründung nicht zutreffend war, zumal wie erwähnt offensichtlich keine Notwendigkeit für weitere Abklärungen bestand und solche auch nicht vorgenommen worden sind. Mutmasslich erfolgte die Zuweisung ins erweiterte Verfahren infolge Kapazitätsengpässen im Bundesasylzentrum. Eine Zuweisung ins erweiterte Verfahren gemäss Art. 26c AsylG aus anderen Gründen als aufgrund der Notwendigkeit von weiteren Abklärungen ist denn auch ohne weiteres zulässig; die Notwendigkeit von weiteren Abklärungen ist zwar wohl der häufigste Grund, weshalb er im Gesetzestext ausdrücklich erwähnt wird, aber – darauf weist die Formulierung «namentlich» hin – nur einer von mehreren möglichen Gründen. Der Vorwurf der Beschwerdeführenden, die Zuweisung ins erweiterte Verfahren sei un gerechtfertigt gewesen, ist daher trotz der unzutreffenden Begründung des SEM als unbegründet zu erachten.

E. 6.6

Aufgrund des Gesagten ergibt sich, dass im vorliegenden Fall letztlich weitere Abklärungen weder notwendig waren noch erfolgt sind, aufgrund der Vorbringen die Flüchtlingseigenschaft der Beschwerdeführenden offensichtlich weder bewiesen noch glaubhaft gemacht werden konnte und offensichtlich auch keine Wegweisungsvollzugshindernisse vorliegen. Dies wird denn auch von den Beschwerdeführenden nicht behauptet. Entgegen ihrer Auffassung kann zudem aus dem blossen Umstand, dass das SEM die Asylgesuche mit unzutreffender Begründung (vgl. vorstehend E. 6.5) dem erweiterten Verfahren zugewiesen hat, nicht automatisch auf einen komplexen und illiquiden Sachverhalt geschlossen werden. Die Asylverfahren der Beschwerdeführenden konnten vielmehr trotz der Zuweisung ins erweiterte Verfahren ohne weiteres einem schnellen Abschluss im Sinne von Art. 40 AsylG zugeführt werden. Somit hat das SEM zu Recht festgestellt, es handle sich um einen Entscheid nach Art. 40 i.V.m. Art. 6a Abs. 2 Bst. a AsylG. Demnach bemisst sich die Beschwerdefrist gemäss Art. 108 Abs. 3 AsylG und beträgt somit fünf Arbeitstage.

D-1540/2022 Seite 8

E. 6.7

Bei dieser Sachlage kann aus dem Umstand, dass das SEM die Beschwerdeführenden auf die Beschwerdefrist gemäss Art. 108 Abs. 3 AsylG verwiesen hat, nicht auf eine Verletzung des Anspruchs auf rechtliches Gehör geschlossen werden. Im Übrigen war es den Beschwerdeführenden offensichtlich ohne weiteres möglich, die vorinstanzliche Verfügung sachgerecht anzufechten.

E. 7

Die in der Beschwerde erhobene formelle Rüge erweist sich nach dem Gesagten als (offensichtlich) unbegründet. Damit besteht keine Veranlassung, die angefochtene Verfügung aufzuheben und zum Erlass eines neuen Entscheids an die Vorinstanz zurückzuweisen. Die Beschwerde ist daher abzuweisen.

E. 8.1

Die Gesuche um Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung und amtliche Verbeiständung sind ungeachtet der geltend gemachten prozessualen Bedürftigkeit

abzuweisen, da sich die Beschwerdebegehren entsprechend den vorstehenden Erwägungen von vornherein als aussichtslos erwiesen haben.

E. 8.2

Demzufolge sind die Verfahrenskosten in der Höhe von Fr. 750.– den Beschwerdeführenden aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG; Art. 13 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]).

(Dispositiv nächste Seite)

D-1540/2022 Seite 9

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.